

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Reche d'homologation N°
Tracteur	HUERLIMANN	D - 5 5 0	CH 4395 28

Constructeur Hans Hurlimann, Traktoren- und Motorenwerke, 9500 W i l / SG
 Identification "D-550" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. à droite, à l'avant latéralement sur le châssis

N° du châssis à droite, à l'avant en haut sur le châssis

Ident. du moteur "D 310 T" à droite, en bas sur le bloc

Importateur princ. _____

Vehicule homologué 23502 Signes fixes dans code du type D-550

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>HUERLIMANN</u> Type <u>D 310 T (Turbo)</u>
Direction	<u>mécanique, avec assistance hydraulique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission *	<u>hydrostatique; boîte complémentaire route/terrain</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>sans palier</u> Entraînement <u>arrière</u>	Refroidiss.	<u>eau</u> Nombre cylindr. <u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, à expansion interne, sur les arbres d'entraînement resp. roues AR; indépendant sur chaque roue, 2 pédales avec verrouillage</u>	Alésage	<u>111</u> Course <u>128</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur arbres d'entraînement resp. roues AR</u>	Cylindrée	<u>4952</u> CV-impôt <u>25,23</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Puissance en CV	<u>107 DIN</u> à l/min <u>2050</u>
Ralentisseur	_____	Bruit	<u>85</u> dB/A à l/min <u>2050</u>
Contrôle 2 circ.	_____	Silencieux	_____
		Mesure des gaz	_____
		Déparasitage	_____

Carrosserie		Poids		
Nombre de portes	<u>-</u> Indic. vit. <u>-/toit-abri</u>	avant	arrière	total
Ceintures sécurité	<u>Rétroviseur s. cabine; de chaque côté</u>	<u>1330</u>	<u>2720</u>	<u>4050</u>
Cale	<u>1/440x170x200</u> Attelage <u>AV + AR = broche</u>	Charge utile		
Antivol	_____	<u>1330</u>	<u>2720</u>	<u>4050</u>
		Garantie fabr.		<u>6600</u>

Nombre de places	<u>1 + 2 sièges sur les ailes</u>			Dimens. pneus	<u>7.50-18</u>	<u>18.4-31(15-34)</u>	<u>variantes +)</u>
Dimensions	int.	ext.		Ply / bar	<u>6 / 2,25</u>	<u>8 / 1,1</u>	<u>volr</u>
Longueur		<u>4340</u>	Empattements <u>2820</u>	Charge	<u>1620</u>	<u>5130</u>	<u>remarques)</u>
Largeur		<u>2040 (\$)</u>		pour V max	<u>30</u>	<u>30</u>	
Hauteur		<u>1900</u>	Voie av <u>1515</u> ar <u>1600</u>	Garantie poids remorquable avec frein			
Porte à faux	lat.		Voies av - - - - -	Garantie poids remorquable sans frein			
	av	<u>470</u>	ar <u>1600</u> - - <u>1820</u>	Garantie poids de l'ensemble			
	ar	<u>1050</u>	Braquage g <u>7700</u> d <u>7900</u>	Poids remorquable testé			
Distance volant - vers l'avant du véhicule				Vitesse maximale selon le constructeur		<u>24,6</u>	<u>km/h</u>
				Vitesse maximale testée		<u>24</u>	<u>km/h</u>
				à 2050 t/min resp. 560/1000 t/min à la prise de force			

Equipement			
Feux de route		COBO 05 100 DGM 7886	
Feux de croisement		COBO 05 100 DGM 7886	
Feux de position		A (E)	
Feux rouges		R-S1 (E)	
Feux stop		R-S1 (E)	
Clignoteurs	av	1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av	1	ar 2+2 / I (E)
Feux de gabarit	av	§)	ar §)
Feux complément.			
Eclairage plaque		cabine ou toit-abri= 1 balais sans/sans lave-glace	
Essuie-glace			
Avertisseurs		BOSCH 0 320 023 001	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	HURITMANN D - 550		
Homologation			
N°	CH	4395 2B	
Carrosserie			
Places	total 1+2	avant	
Poids à vide	4050	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	25,23
Poids total	-	Cylindrée	4952

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

* Transmission : dispositif d'arrêt mécanique selon l'art. 20 al. 4 de l'OCE = blocage de la boîte complémentaire sur " P ".

+ Variante de pneus: AR = 16.9-38 (14-38) 8 PR 5040 (1,7), V-max 30 km/h, voies inchangées 1600 - 1820 mm

§) A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de plein-gaz
- lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés.

Lieu et date de l'homologation

Wil, 28.1.75

Homologation fédérale des types de véhicules